

669570-2026 - Mise en concurrence

Pologne – Services d'agences de voyages et services similaires – Kompleksowa obsługa Zamawiającego w związku z zagranicznymi podróżami służbowymi w zakresie rezerwacji, sprzedaży oraz sukcesywnej dostawy biletów lotniczych na trasach zagranicznych, biletów kolejowych na trasach zagranicznych, a także noclegów poza granicami kraju.

OJ S 188/2026 29/09/2026

Avis de marché ou de concession – régime ordinaire - Avis de changement Services

1. Acheteur

1.1. Acheteur

Nom officiel: Województwo Śląskie

Adresse électronique: zamowienia@slaskie.pl

Forme juridique de l'acheteur: Autorité régionale

Activité du pouvoir adjudicateur: Services d'administration générale

2. Procédure

2.1. Procédure

Titre: Kompleksowa obsługa Zamawiającego w związku z zagranicznymi podróżami służbowymi w zakresie rezerwacji, sprzedaży oraz sukcesywnej dostawy biletów lotniczych na trasach zagranicznych, biletów kolejowych na trasach zagranicznych, a także noclegów poza granicami kraju.

Description: 1. Przedmiotem rezerwacji, sprzedaży i sukcesywnej dostawy są: 1) bilety lotnicze na zagraniczne przewozy pasażerskie (w tym tzw. low costy) w klasie ekonomicznej lub w przypadku braku takiej możliwości w innej klasie oferowanej przez przewoźnika, 2) bilety kolejowe na zagraniczne przewozy pasażerskie, 3) rezerwacja i zakup miejsc hotelowych za granicą, na potrzeby służbowych wyjazdów pracowników Urzędu Marszałkowskiego Województwa Śląskiego, Członków Zarządu oraz radnych Województwa Śląskiego. W ramach przedmiotu zamówienia przewiduje się zakup: 1) do 350 sztuk biletów lotniczych na trasach zagranicznych, 2) do 25 sztuk biletów kolejowych na trasach zagranicznych, 3) do 830 zagranicznych miejsc hotelowych.

Identifiant de la procédure: 36664db0-ad1f-46be-acb1-bd2d2481a69d

Identifiant interne: BZ-ZP.272.5.31.2026.BF

Type de procédure: Ouverte

La procédure est accélérée: non

Principales caractéristiques de la procédure et informations sur l'endroit où obtenir les règles complètes applicables à la procédure: 1. Zamawiający przewiduje odwróconą kolejność oceny ofert zgodnie z art. 139 ust. 1 ustawy z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych (tekst jednolity: Dz. U. z 2026 r. poz.793) zwanej dalej ustawą Pzp. 2. Ofertę należy sporządzić dokładnie według załączonego do Specyfikacji Warunków Zamówienia (w skrócie: SWZ) formularza ofertowego stanowiącego Załącznik nr 1 do SWZ lub na nim. Formularz ofertowy nie podlega uzupełnieniu po upływie terminu składania ofert. 3. Oferta oraz wszystkie wymagane dokumenty składane przez Wykonawcę w toku postępowania winny być podpisane przez osobę upoważnioną do reprezentowania Wykonawcy, zgodnie z formą reprezentacji Wykonawcy wynikającą z właściwego rejestru lub centralnej ewidencji i informacji o działalności gospodarczej, właściwym dla danej formy organizacyjnej Wykonawcy lub

prawidłowo sporządzonego pełnomocnictwa. 4. W przypadku Wykonawców wspólnie ubiegających się o zamówienie (np. konsorcja, spółki cywilne) – winni oni ustanowić pełnomocnika do reprezentowania ich w postępowaniu o udzielenie zamówienia albo do reprezentowania ich w postępowaniu i zawarcia umowy w sprawie zamówienia publicznego. 5. Ofertę należy złożyć pod rygorem nieważności w formie elektronicznej (postać elektroniczna opatrzona kwalifikowanym podpisem elektronicznym), w języku polskim, zgodnie z przepisami prawa oraz dokumentami zamówienia. Nie dopuszcza się składania oferty w innym języku. Wszelkie dokumenty sporządzone w języku obcym winny być przetłumaczone na język polski. 6. Ofertę wraz z załącznikami należy przekazać za pośrednictwem Platformy dostępnej pod adresem: <https://slaskie.ezamawiajacy.pl>. 7. Wraz z ofertą należy złożyć: a) Aktualne zaświadczenie potwierdzające spełnianie wymogów jakościowych świadczonych usług tj. certyfikat przynależności IATA (Międzynarodowego Stowarzyszenia Transportu Lotniczego) w przypadku linii lotniczych będących członkami IATA lub dokument potwierdzający aktualną akredytację IATA uprawniającą do usługi w zakresie agencji sprzedaży biletów lotniczych – w przypadku pozostałych Wykonawców jako przedmiotowy środek dowodowy – w celu potwierdzenia zgodności oferowanych usług w zakresie zakupu biletów lotniczych z wymaganiami określonymi w opisie przedmiotu zamówienia – zgodnie z zapisami rozdziału IV SWZ.; b) oświadczenie, o którym mowa w art. 125 ust. 1 ustawy Pzp (JEDZ), które stanowi dowód potwierdzający brak podstaw wykluczenia oraz spełnienie warunków udziału w postępowaniu na dzień składania ofert, tymczasowo zastępujący wymagane przez Zamawiającego podmiotowe środki dowodowe, wskazane w pkt 2.1.6 niniejszego ogłoszenia; c) oświadczenie dotyczące przesłanek wykluczenia z art. 5k rozporządzenia Rady (UE) 833 /2014 w brzmieniu nadanym rozporządzeniem Rady (UE) 2025/2033 składane na podstawie art. 125 ust. 1 ustawy Pzp; d) odpis lub informację z Krajowego Rejestru Sądowego, Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej lub innego właściwego rejestru; e) pełnomocnictwa - jeżeli dotyczy; f) Zobowiązanie podmiotu udostępniającego zasoby, o którym mowa w art. 118 ust. 3 ustawy Pzp - jeżeli dotyczy; g) Oświadczenie, o którym mowa w art. 117 ust. 4 ustawy Pzp, z którego wynika, które usługi wykonają poszczególni Wykonawcy- dotyczy Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia. 8. Szczegółowy opis sposobu przygotowywania oferty znajduje się w rozdziale X SWZ. 9. Strona internetowa prowadzonego postępowania oraz na której będą zamieszczane zmiany i wyjaśnienia treści SWZ oraz inne dokumenty zamówienia bezpośrednio związane z postępowaniem: https://bip.slaskie.pl/ogloszenia_i_aktualnosci/zamowienia_publiczne/zamowienia_wszczete_od_dnia_01012021_r/zamowienia_powyzej_kwot_unijnych/?p=2026%5EPrzetarg+nieograniczony%5Eaktualne

2.1.1. Objet

Nature principale du marché: Services

Nomenclature principale (cpv): 63510000 Services d'agences de voyages et services similaires

Nomenclature complémentaire (cpv): 63512000 Vente de billets de voyages à forfait,

55110000 Services d'hébergement hôtelier

2.1.2. Lieu d'exécution

Subdivision pays (NUTS): Katowicki (PL22A)

Pays: Pologne

2.1.4. Informations générales

Informations complémentaires: 1. Zamawiający nie przewiduje podstaw wykluczenia, o których mowa w art. 109 ust. 1 ustawy Pzp. 2. Zamawiający nie przewiduje obowiązku wniesienia wadium. 3. Zamawiający nie przewiduje zabezpieczenia należytego wykonania umowy. 4. Zamawiający wymaga zatrudnienia na podstawie stosunku pracy, w okolicznościach, o

których mowa w art. 95 ustawy Pzp - czynności niezbędne do realizacji zamówienia, których dotyczą wymagania zostały uwzględnione w § 4 załącznika nr 2 do SWZ projektowanych postanowień umowy. 5. Zamawiający nie przeprowadził wstępnych konsultacji rynkowych przed wszczęciem postępowania. 6. Oferta musi obejmować całość zamówienia, Zamawiający nie dopuszcza możliwości składania ofert częściowych. 7. Oferta częściowa stanowić będzie ofertę o treści niezgodnej z warunkami zamówienia i zostanie odrzucona, zgodnie z art. 226 ust. 1 pkt 5 ustawy Pzp. 8. Uzasadnienie braku podziału zamówienia na części: Zamówienie nie zostało podzielone na części ze względu na aspekty organizacyjne oraz ekonomiczne (koszty realizacji zamówienia). Potrzeba skoordynowania działań różnych Wykonawców realizujących poszczególne części zamówienia mogłaby poważnie zagrażać prawidłowemu wykonaniu zamówienia. 9. Dotyczy pkt 5.1.3 Szacowany okres obowiązywania: Zamówienie będzie realizowane przez okres do 24 miesięcy od dnia zawarcia umowy lub do wyczerpania maksymalnej wartości umowy określonej w umowie, w zależności od tego, które ze zdarzeń wystąpi jako pierwsze. 10. Jako przedmiotowy środek dowodowy – w celu potwierdzenia zgodności oferowanych usług w zakresie zakupu biletów lotniczych z wymaganiami określonymi w opisie przedmiotu zamówienia stanowiącym Załącznik nr 3 do SWZ/Załącznik nr 1 do projektowanych postanowień umowy Wykonawca zobowiązany jest złożyć wraz z ofertą: - aktualne zaświadczenie potwierdzające spełnianie wymogów jakościowych świadczonych usług tj. certyfikat przynależności IATA (Międzynarodowego Stowarzyszenia Transportu Lotniczego) w przypadku linii lotniczych będących członkami IATA lub dokument potwierdzający aktualną akredytację IATA uprawniającą do usługi w zakresie agencji sprzedaży biletów lotniczych – w przypadku pozostałych Wykonawców. Uwaga: Jeżeli Wykonawca wraz z ofertą niełoży przedmiotowych środków dowodowych lub złożone przedmiotowe środki dowodowe są niekompletne Zamawiający wezwie do ich złożenia lub uzupełnienia w wyznaczonym terminie, zgodnie z art. 107 ust. 2 ustawy Pzp. 11. Szczegółowe informacje dotyczące zamówienia w szczególności: podstawy wykluczenia, warunki udziału w postępowaniu, wykaz przedmiotowych i podmiotowych środków dowodowych oraz informacje na temat form składanych dokumentów znajdują się w SWZ.

Base juridique:

Directive 2014/24/UE

art. 132 ustawy Pzp

2.1.6. Motifs d'exclusion

Sources des motifs d'exclusion: Avis

Motifs d'exclusion purement nationaux: 1. Zamawiający wykluczy z postępowania Wykonawcę w przypadkach, o których mowa w: 1) art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp z zastrzeżeniem art. 110 ust. 2 ustawy Pzp: a) będącego osobą fizyczną, którego prawomocnie skazano za przestępstwo: o którym mowa w art. 47 ustawy z dnia 25.06.2010 r. o sporcie; przeciwko wiarygodności dokumentów, o którym mowa w art. 270-277d Kodeksu karnego; przeciwko obrotowi gospodarczemu, o którym mowa w art. 296-307 Kodeksu karnego lub odpowiedni czyn zabroniony określony w przepisach prawa obcego; b) jeżeli urzędującego członka jego organu zarządzającego lub nadzorczego, wspólnika spółki w spółce jawnej lub partnerskiej albo komplementariusza w spółce komandytowej lub komandytowo-akcyjnej lub prokurenta prawomocnie skazano za przestępstwa, wskazane powyżej. 2) art. 108 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp: wobec którego prawomocnie orzeczono zakaz ubiegania się o zamówienia publiczne. 3) art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13.04.2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego tj. Wykonawcę: wymienionego w wykazach określonych w rozporządzeniu 765 /2006 i rozporządzeniu 269/2014 albo wpisanego na listę na podstawie decyzji w sprawie wpisu na listę rozstrzygającej o zastosowaniu środka, o którym mowa w art. 1 pkt 3 tej ustawy;

którego beneficjentem rzeczywistym w rozumieniu ustawy z dnia 01.03.2018 r. o przeciwdziałaniu praniu pieniędzy oraz finansowaniu terroryzmu jest osoba wymieniona w wykazach określonych w rozporządzeniu 765/2006 i rozporządzeniu 269/2014 albo wpisana na listę lub będąca takim beneficjentem rzeczywistym od dnia 24.02.2022 r., o ile została wpisana na listę na podstawie decyzji w sprawie wpisu na listę rozstrzygającej o zastosowaniu środka, o którym mowa w art. 1 pkt 3 tej ustawy; którego jednostką dominującą w rozumieniu art. 3 ust. 1 pkt 37 ustawy z dnia 29.09.1994 r. o rachunkowości jest podmiot wymieniony w wykazach określonych w rozporządzeniu 765/2006 i rozporządzeniu 269/2014 albo wpisany na listę lub będący taką jednostką dominującą od dnia 24.02.2022 r., o ile został wpisany na listę na podstawie decyzji w sprawie wpisu na listę rozstrzygającej o zastosowaniu środka, o którym mowa w art. 1 pkt 3 tej ustawy. Do Wykonawcy podlegającego wykluczeniu w tym zakresie, stosuje się art. 7 ust. 3 wspomnianej ustawy. 4) art. 5 k rozporządzenia Rady (UE) 833/2014 dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie z dnia 31.07.2014 r. (Dz. Urz. UE nr L 229 z 31.7.2014, str. 1) w brzmieniu nadanym rozporządzeniem Rady (UE) 2025/2033. Podstawa wykluczenia z art. 5k rozporządzenia Rady (UE) 833/2014 w brzmieniu nadanym rozporządzeniem Rady (UE) 2025/2033 dotyczy również podwykonawców, dostawców lub podmiotów udostępniających zasoby, na których zdolnościach Wykonawca polega w zakresie odpowiadającym ponad 10% wartości zamówienia. 2. Wykonawca, którego oferta zostanie najwyżej oceniona (przed wyborem najkorzystniejszej oferty), w celu wykazania braku podstaw (przesłanek) wykluczenia z postępowania (określonych w pkt 1 powyżej), na podstawie art. 126 ust. 1 ustawy Pzp zostanie wezwany do złożenia w wyznaczonym terminie nie krótszym niż 10 dni następujących aktualnych na dzień złożenia podmiotowych środków dowodowych: 1) informacji z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym: a) w art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp, b) w art. 108 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp, dotyczącej orzeczenia zakazu ubiegania się o zamówienie publiczne tytułem środka karnego - sporządzonej nie wcześniej niż 6 miesięcy przed jej złożeniem; 2) oświadczenia Wykonawcy o aktualności informacji zawartych w oświadczeniach, składanych na podstawie art. 125 ust. 1 ustawy Pzp, w zakresie podstaw wykluczenia z postępowania wskazanych przez Zamawiającego w: a) art. 108 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp, dotyczących orzeczenia zakazu ubiegania się o zamówienie publiczne tytułem środka zapobiegawczego, b) art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13.04.2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego, c) art. 5k rozporządzenia Rady (UE) 833 /2014 w brzmieniu nadanym rozporządzeniem Rady (UE) 2025/2033. Jeżeli Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania poza granicami Rzeczypospolitej Polskiej, zamiast dokumentów, wskazanych w pkt 2.1) powyżej – składa informację z odpowiedniego rejestru, takiego jak rejestr sądowy, albo, w przypadku braku takiego rejestru, inny równoważny dokument wydany przez właściwy organ sądowy lub administracyjny kraju, w którym Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania lub miejsce zamieszkania ma osoba, której dotyczy informacja albo dokument, w zakresie wskazanym w pkt 2.1) powyżej. Dokument powinien być wystawiony nie wcześniej niż 6 miesięcy przed jego złożeniem. 4. Jeżeli w kraju, w którym Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania lub miejsce zamieszkania ma osoba, której dokument dotyczy, nie wydaje się dokumentów, wskazanych w pkt 3 powyżej, lub gdy dokumenty te nie odnoszą się do wszystkich przypadków, wskazanych w pkt 1.1) i 1.2) powyżej, zastępuje się je odpowiednio w całości lub w części dokumentem zawierającym odpowiednio oświadczenie Wykonawcy, ze wskazaniem osoby albo osób uprawnionych do jego reprezentacji, lub oświadczenie osoby, której dokument miał dotyczyć, złożone pod przysięgą, lub, jeżeli w kraju, w którym Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania lub miejsce zamieszkania ma osoba, której dokument miał dotyczyć, nie ma przepisów o oświadczeniu pod przysięgą, złożone przed organem sądowym lub

administracyjnym, notariuszem, organem samorządu zawodowego lub gospodarczego, właściwym ze względu na siedzibę lub miejsce zamieszkania Wykonawcy lub miejsce zamieszkania osoby, której dokument miał dotyczyć. Dokument powinien być wystawiony nie wcześniej niż 6 miesięcy przed jego złożeniem.

Participation à une organisation criminelle: 1. Zamawiający wykluczy z postępowania Wykonawcę w przypadkach, o których mowa w art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp z zastrzeżeniem art. 110 ust. 2 ustawy Pzp: a) będącego osobą fizyczną, którego prawomocnie skazano za przestępstwo udziału w zorganizowanej grupie przestępczej albo związku mającym na celu popełnienie przestępstwa lub przestępstwa skarbowego, o którym mowa w art. 258 Kodeksu karnego lub odpowiedni czyn zabroniony określony w przepisach prawa obcego; b) jeżeli urzędującego członka jego organu zarządzającego lub nadzorczego, wspólnika spółki w spółce jawnej lub partnerskiej albo komplementariusza w spółce komandytowej lub komandytowo-akcyjnej lub prokurenta prawomocnie skazano za przestępstwo, o którym mowa powyżej. 2. Wykonawca, którego oferta zostanie najwyżej oceniona (przed wyborem najkorzystniejszej oferty), w celu wykazania braku podstaw (przesłanek) wykluczenia z postępowania, na podstawie art. 126 ust. 1 ustawy Pzp zostanie wezwany do złożenia w wyznaczonym terminie nie krótszym niż 10 dni następujących aktualnych na dzień złożenia podmiotowych środków dowodowych: 1) informacji z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp, sporządzonej nie wcześniej niż 6 miesięcy przed jej złożeniem. 3. Jeżeli Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania poza granicami Rzeczypospolitej Polskiej, zamiast dokumentów, o których mowa w pkt 2 powyżej – składa informację z odpowiedniego rejestru, takiego jak rejestr sądowy, albo, w przypadku braku takiego rejestru, inny równoważny dokument wydany przez właściwy organ sądowy lub administracyjny kraju, w którym Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania lub miejsce zamieszkania ma osoba, której dotyczy informacja albo dokument, w zakresie, o którym mowa w pkt 2 powyżej. Dokument powinien być wystawiony nie wcześniej niż 6 miesięcy przed jego złożeniem. 4. Jeżeli w kraju, w którym Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania lub miejsce zamieszkania ma osoba, której dokument dotyczy, nie wydaje się dokumentów, o których mowa w pkt 3 powyżej, lub gdy dokumenty te nie odnoszą się do wszystkich przypadków, o których mowa w pkt 1 powyżej, zastępuje się je odpowiednio w całości lub w części dokumentem zawierającym odpowiednio oświadczenie Wykonawcy, ze wskazaniem osoby albo osób uprawnionych do jego reprezentacji, lub oświadczenie osoby, której dokument miał dotyczyć, złożone pod przysięgą, lub, jeżeli w kraju, w którym Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania lub miejsce zamieszkania ma osoba, której dokument miał dotyczyć, nie ma przepisów o oświadczeniu pod przysięgą, złożone przed organem sądowym lub administracyjnym, notariuszem, organem samorządu zawodowego lub gospodarczego, właściwym ze względu na siedzibę lub miejsce zamieszkania Wykonawcy lub miejsce zamieszkania osoby, której dokument miał dotyczyć. Dokument powinien być wystawiony nie wcześniej niż 6 miesięcy przed jego złożeniem.

Corruption: 1. Zamawiający wykluczy z postępowania Wykonawcę w przypadkach, o których mowa w art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp z zastrzeżeniem art. 110 ust. 2 ustawy Pzp: a) będącego osobą fizyczną, którego prawomocnie skazano za przestępstwo, o którym mowa w art. 228-230a, 250a Kodeksu karnego, art. 46 lub 48 ustawy z dnia 25 czerwca 2010 r. o sporcie lub art. 54 ust. 1-4 ustawy z dnia 12 maja 2011 r. o refundacji leków, środków spożywczych specjalnego przeznaczenia żywieniowego oraz wyrobów medycznych lub odpowiedni czyn zabroniony określony w przepisach prawa obcego; b) jeżeli urzędującego członka jego organu zarządzającego lub nadzorczego, wspólnika spółki w spółce jawnej lub partnerskiej albo komplementariusza w spółce komandytowej lub komandytowo-akcyjnej lub prokurenta prawomocnie skazano za przestępstwo, o którym mowa powyżej. 2. Wykonawca, którego oferta zostanie najwyżej oceniona (przed wyborem najkorzystniejszej oferty), w celu

wykazania braku podstaw (przesłanek) wykluczenia z postępowania, na podstawie art. 126 ust. 1 ustawy Pzp zostanie wezwany do złożenia w wyznaczonym terminie nie krótszym niż 10 dni następujących aktualnych na dzień złożenia podmiotowych środków dowodowych: 1) informacji z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp, sporządzonej nie wcześniej niż 6 miesięcy przed jej złożeniem. 3. Jeżeli Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania poza granicami Rzeczypospolitej Polskiej, zamiast dokumentów, o których mowa w pkt 2 powyżej – składa informację z odpowiedniego rejestru, takiego jak rejestr sądowy, albo, w przypadku braku takiego rejestru, inny równoważny dokument wydany przez właściwy organ sądowy lub administracyjny kraju, w którym Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania lub miejsce zamieszkania ma osoba, której dotyczy informacja albo dokument, w zakresie, o którym mowa w pkt 2 powyżej. Dokument powinien być wystawiony nie wcześniej niż 6 miesięcy przed jego złożeniem. 4. Jeżeli w kraju, w którym Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania lub miejsce zamieszkania ma osoba, której dokument dotyczy, nie wydaje się dokumentów, o których mowa w pkt 3 powyżej, lub gdy dokumenty te nie odnoszą się do wszystkich przypadków, o których mowa w pkt 1 powyżej, zastępuje się je odpowiednio w całości lub w części dokumentem zawierającym odpowiednio oświadczenie Wykonawcy, ze wskazaniem osoby albo osób uprawnionych do jego reprezentacji, lub oświadczenie osoby, której dokument miał dotyczyć, złożone pod przysięgą, lub, jeżeli w kraju, w którym Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania lub miejsce zamieszkania ma osoba, której dokument miał dotyczyć, nie ma przepisów o oświadczeniu pod przysięgą, złożone przed organem sądowym lub administracyjnym, notariuszem, organem samorządu zawodowego lub gospodarczego, właściwym ze względu na siedzibę lub miejsce zamieszkania Wykonawcy lub miejsce zamieszkania osoby, której dokument miał dotyczyć. Dokument powinien być wystawiony nie wcześniej niż 6 miesięcy przed jego złożeniem.

Fraude: 1. Zamawiający wykluczy z postępowania Wykonawcę w przypadkach, o których mowa w art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp z zastrzeżeniem art. 110 ust. 2 ustawy Pzp: a) będącego osobą fizyczną, którego prawomocnie skazano za przestępstwo oszustwa, o którym mowa w art. 286 Kodeksu karnego lub przestępstwo skarbowe, o którym mowa w art. 108 ust. 1 pkt 1 lit. g) ustawy Pzp lub odpowiedni czyn zabroniony określony w przepisach prawa obcego; b) jeżeli urzędującego członka jego organu zarządzającego lub nadzorczego, współnika spółki w spółce jawnej lub partnerskiej albo komplementariusza w spółce komandytowej lub komandytowo-akcyjnej lub prokurenta prawomocnie skazano za przestępstwo, o którym mowa powyżej. 2. Wykonawca, którego oferta zostanie najwyżej oceniona (przed wyborem najkorzystniejszej oferty), w celu wykazania braku podstaw (przesłanek) wykluczenia z postępowania, na podstawie art. 126 ust. 1 ustawy Pzp zostanie wezwany do złożenia w wyznaczonym terminie nie krótszym niż 10 dni następujących aktualnych na dzień złożenia podmiotowych środków dowodowych: 1) informacji z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp, sporządzonej nie wcześniej niż 6 miesięcy przed jej złożeniem. 3. Jeżeli Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania poza granicami Rzeczypospolitej Polskiej, zamiast dokumentów, o których mowa w pkt 2 powyżej – składa informację z odpowiedniego rejestru, takiego jak rejestr sądowy, albo, w przypadku braku takiego rejestru, inny równoważny dokument wydany przez właściwy organ sądowy lub administracyjny kraju, w którym Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania lub miejsce zamieszkania ma osoba, której dotyczy informacja albo dokument, w zakresie, o którym mowa w pkt 2 powyżej. Dokument powinien być wystawiony nie wcześniej niż 6 miesięcy przed jego złożeniem. 4. Jeżeli w kraju, w którym Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania lub miejsce zamieszkania ma osoba, której dokument dotyczy, nie wydaje się dokumentów, o których mowa w pkt 3 powyżej, lub gdy dokumenty te nie odnoszą się do wszystkich przypadków, o których mowa w pkt 1 powyżej, zastępuje się je

odpowiednio w całości lub w części dokumentem zawierającym odpowiednio oświadczenie Wykonawcy, ze wskazaniem osoby albo osób uprawnionych do jego reprezentacji, lub oświadczenie osoby, której dokument miał dotyczyć, złożone pod przysięgą, lub, jeżeli w kraju, w którym Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania lub miejsce zamieszkania ma osoba, której dokument miał dotyczyć, nie ma przepisów o oświadczeniu pod przysięgą, złożone przed organem sądowym lub administracyjnym, notariuszem, organem samorządu zawodowego lub gospodarczego, właściwym ze względu na siedzibę lub miejsce zamieszkania Wykonawcy lub miejsce zamieszkania osoby, której dokument miał dotyczyć. Dokument powinien być wystawiony nie wcześniej niż 6 miesięcy przed jego złożeniem.

Infractions terroristes ou infractions liées aux activités terroristes: 1. Zamawiający wykluczy z postępowania Wykonawcę w przypadkach, o których mowa w art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp z zastrzeżeniem art. 110 ust. 2 ustawy Pzp: a) będącego osobą fizyczną, którego prawomocnie skazano za przestępstwo o charakterze terrorystycznym, o którym mowa w art. 115 § 20 Kodeksu karnego lub mające na celu popełnienie tego przestępstwa lub odpowiedni czyn zabroniony określony w przepisach prawa obcego; b) jeżeli urzędującego członka jego organu zarządzającego lub nadzorczego, wspólnika spółki w spółce jawnej lub partnerskiej albo komplementariusza w spółce komandytowej lub komandytowo-akcyjnej lub prokurenta prawomocnie skazano za przestępstwo, o którym mowa powyżej. 2. Wykonawca, którego oferta zostanie najwyżej oceniona (przed wyborem najkorzystniejszej oferty), w celu wykazania braku podstaw (przesłanek) wykluczenia z postępowania, na podstawie art. 126 ust. 1 ustawy Pzp zostanie wezwany do złożenia w wyznaczonym terminie nie krótszym niż 10 dni następujących aktualnych na dzień złożenia podmiotowych środków dowodowych: 1) informacji z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp, sporządzonej nie wcześniej niż 6 miesięcy przed jej złożeniem. 3. Jeżeli Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania poza granicami Rzeczypospolitej Polskiej, zamiast dokumentów, o których mowa w pkt 2 powyżej – składa informację z odpowiedniego rejestru, takiego jak rejestr sądowy, albo, w przypadku braku takiego rejestru, inny równoważny dokument wydany przez właściwy organ sądowy lub administracyjny kraju, w którym Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania lub miejsce zamieszkania ma osoba, której dotyczy informacja albo dokument, w zakresie, o którym mowa w pkt 2 powyżej. Dokument powinien być wystawiony nie wcześniej niż 6 miesięcy przed jego złożeniem. 4. Jeżeli w kraju, w którym Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania lub miejsce zamieszkania ma osoba, której dokument dotyczy, nie wydaje się dokumentów, o których mowa w pkt 3 powyżej, lub gdy dokumenty te nie odnoszą się do wszystkich przypadków, o których mowa w pkt 1 powyżej, zastępuje się je odpowiednio w całości lub w części dokumentem zawierającym odpowiednio oświadczenie Wykonawcy, ze wskazaniem osoby albo osób uprawnionych do jego reprezentacji, lub oświadczenie osoby, której dokument miał dotyczyć, złożone pod przysięgą, lub, jeżeli w kraju, w którym Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania lub miejsce zamieszkania ma osoba, której dokument miał dotyczyć, nie ma przepisów o oświadczeniu pod przysięgą, złożone przed organem sądowym lub administracyjnym, notariuszem, organem samorządu zawodowego lub gospodarczego, właściwym ze względu na siedzibę lub miejsce zamieszkania Wykonawcy lub miejsce zamieszkania osoby, której dokument miał dotyczyć. Dokument powinien być wystawiony nie wcześniej niż 6 miesięcy przed jego złożeniem.

Blanchiment de capitaux ou financement du terrorisme: 1. Zamawiający wykluczy z postępowania Wykonawcę w przypadkach, o których mowa w art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp z zastrzeżeniem art. 110 ust. 2 ustawy Pzp: a) będącego osobą fizyczną, którego prawomocnie skazano za przestępstwo finansowania przestępstwa o charakterze terrorystycznym, o którym mowa w art. 165a Kodeksu karnego lub przestępstwo udaremniania lub utrudniania stwierdzenia przestępnego pochodzenia pieniędzy lub ukrywania ich

pochodzenia, o którym mowa w art. 299 Kodeksu karnego lub odpowiedni czyn zabroniony określony w przepisach prawa obcego; b) jeżeli urzędującego członka jego organu zarządzającego lub nadzorczego, wspólnika spółki w spółce jawnej lub partnerskiej albo komplementariusza w spółce komandytowej lub komandytowo-akcyjnej lub prokurenta prawomocnie skazano za przestępstwo, o którym mowa powyżej. 2. Wykonawca, którego oferta zostanie najwyżej oceniona (przed wyborem najkorzystniejszej oferty), w celu wykazania braku podstaw (przesłanek) wykluczenia z postępowania, na podstawie art. 126 ust. 1 ustawy Pzp zostanie wezwany do złożenia w wyznaczonym terminie nie krótszym niż 10 dni następujących aktualnych na dzień złożenia podmiotowych środków dowodowych: 1) informacji z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp, sporządzonej nie wcześniej niż 6 miesięcy przed jej złożeniem. 3. Jeżeli Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania poza granicami Rzeczypospolitej Polskiej, zamiast dokumentów, o których mowa w pkt 2 powyżej – składa informację z odpowiedniego rejestru, takiego jak rejestr sądowy, albo, w przypadku braku takiego rejestru, inny równoważny dokument wydany przez właściwy organ sądowy lub administracyjny kraju, w którym Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania lub miejsce zamieszkania ma osoba, której dotyczy informacja albo dokument, w zakresie, o którym mowa w pkt 2 powyżej. Dokument powinien być wystawiony nie wcześniej niż 6 miesięcy przed jego złożeniem. 4. Jeżeli w kraju, w którym Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania lub miejsce zamieszkania ma osoba, której dokument dotyczy, nie wydaje się dokumentów, o których mowa w pkt 3 powyżej, lub gdy dokumenty te nie odnoszą się do wszystkich przypadków, o których mowa w pkt 1 powyżej, zastępuje się je odpowiednio w całości lub w części dokumentem zawierającym odpowiednio oświadczenie Wykonawcy, ze wskazaniem osoby albo osób uprawnionych do jego reprezentacji, lub oświadczenie osoby, której dokument miał dotyczyć, złożone pod przysięgą, lub, jeżeli w kraju, w którym Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania lub miejsce zamieszkania ma osoba, której dokument miał dotyczyć, nie ma przepisów o oświadczeniu pod przysięgą, złożone przed organem sądowym lub administracyjnym, notariuszem, organem samorządu zawodowego lub gospodarczego, właściwym ze względu na siedzibę lub miejsce zamieszkania Wykonawcy lub miejsce zamieszkania osoby, której dokument miał dotyczyć. Dokument powinien być wystawiony nie wcześniej niż 6 miesięcy przed jego złożeniem.

Travail des enfants et autres formes de traite des êtres humains: 1. Zamawiający wykluczy z postępowania Wykonawcę w przypadkach, o których mowa w art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp z zastrzeżeniem art. 110 ust. 2 ustawy Pzp: a) będącego osobą fizyczną, którego prawomocnie skazano za przestępstwo: handlu ludźmi, o którym mowa w art. 189a Kodeksu karnego; powierzenia wykonywania pracy małoletniemu cudzoziemcowi, o którym mowa w art. 9 ust. 2 ustawy z dnia 15 czerwca 2012 r. o skutkach powierzania wykonywania pracy cudzoziemcom przebywającym wbrew przepisom na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej lub odpowiedni czyn zabroniony określony w przepisach prawa obcego; b) jeżeli urzędującego członka jego organu zarządzającego lub nadzorczego, wspólnika spółki w spółce jawnej lub partnerskiej albo komplementariusza w spółce komandytowej lub komandytowo-akcyjnej lub prokurenta prawomocnie skazano za przestępstwo, o którym mowa powyżej. 2. Wykonawca, którego oferta zostanie najwyżej oceniona (przed wyborem najkorzystniejszej oferty), w celu wykazania braku podstaw (przesłanek) wykluczenia z postępowania, na podstawie art. 126 ust. 1 ustawy Pzp zostanie wezwany do złożenia w wyznaczonym terminie nie krótszym niż 10 dni następujących aktualnych na dzień złożenia podmiotowych środków dowodowych: 1) informacji z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp, sporządzonej nie wcześniej niż 6 miesięcy przed jej złożeniem. 3. Jeżeli Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania poza granicami Rzeczypospolitej Polskiej, zamiast dokumentów, o których mowa w pkt 2 powyżej – składa informację z odpowiedniego

rejestr, takiego jak rejestr sądowy, albo, w przypadku braku takiego rejestru, inny równoważny dokument wydany przez właściwy organ sądowy lub administracyjny kraju, w którym Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania lub miejsce zamieszkania ma osoba, której dotyczy informacja albo dokument, w zakresie, o którym mowa w pkt 2 powyżej. Dokument powinien być wystawiony nie wcześniej niż 6 miesięcy przed jego złożeniem. 4. Jeżeli w kraju, w którym Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania lub miejsce zamieszkania ma osoba, której dokument dotyczy, nie wydaje się dokumentów, o których mowa w pkt 3 powyżej, lub gdy dokumenty te nie odnoszą się do wszystkich przypadków, o których mowa w pkt 1 powyżej, zastępuje się je odpowiednio w całości lub w części dokumentem zawierającym odpowiednio oświadczenie Wykonawcy, ze wskazaniem osoby albo osób uprawnionych do jego reprezentacji, lub oświadczenie osoby, której dokument miał dotyczyć, złożone pod przysięgą, lub, jeżeli w kraju, w którym Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania lub miejsce zamieszkania ma osoba, której dokument miał dotyczyć, nie ma przepisów o oświadczeniu pod przysięgą, złożone przed organem sądowym lub administracyjnym, notariuszem, organem samorządu zawodowego lub gospodarczego, właściwym ze względu na siedzibę lub miejsce zamieszkania Wykonawcy lub miejsce zamieszkania osoby, której dokument miał dotyczyć. Dokument powinien być wystawiony nie wcześniej niż 6 miesięcy przed jego złożeniem.

Manquement à l'obligation relative au paiement d'impôts et taxes: 1. Zamawiający wykluczy z postępowania Wykonawcę w przypadku, o którym mowa w 108 ust. 1 pkt 3 ustawy Pzp: Wobec którego wydano prawomocny wyrok sądu lub ostateczną decyzję administracyjną o zaleganiu z uiszczeniem podatków, opłat lub składek na ubezpieczenie społeczne lub zdrowotne, chyba że Wykonawca odpowiednio przed upływem terminu składania ofert dokonał płatności należnych podatków, opłat lub składek na ubezpieczenie społeczne lub zdrowotne wraz z odsetkami lub grzywnami lub zawarł wiążące porozumienie w sprawie spłaty tych należności. 2. Wykonawca, którego oferta zostanie najwyżej oceniona (przed wyborem najkorzystniejszej oferty), w celu wykazania braku podstawy (przesłanki) wykluczenia z postępowania, na podstawie art. 126 ust. 1 ustawy Pzp zostanie wezwany do złożenia w wyznaczonym terminie nie krótszym niż 10 dni następujących aktualnych na dzień złożenia podmiotowych środków dowodowych: 1) oświadczenia Wykonawcy o aktualności informacji zawartych w oświadczeniach, składanych na podstawie art. 125 ust. 1 ustawy Pzp, w zakresie podstaw wykluczenia z postępowania wskazanych przez Zamawiającego, o których mowa w art. 108 ust. 1 pkt 3 ustawy Pzp.

Manquement à l'obligation relative au paiement de cotisations de sécurité sociale: 1. Zamawiający wykluczy z postępowania Wykonawcę w przypadku, o którym mowa w 108 ust. 1 pkt 3 ustawy Pzp: Wobec którego wydano prawomocny wyrok sądu lub ostateczną decyzję administracyjną o zaleganiu z uiszczeniem podatków, opłat lub składek na ubezpieczenie społeczne lub zdrowotne, chyba że Wykonawca odpowiednio przed upływem terminu składania ofert dokonał płatności należnych podatków, opłat lub składek na ubezpieczenie społeczne lub zdrowotne wraz z odsetkami lub grzywnami lub zawarł wiążące porozumienie w sprawie spłaty tych należności. 2. Wykonawca, którego oferta zostanie najwyżej oceniona (przed wyborem najkorzystniejszej oferty), w celu wykazania braku podstawy (przesłanki) wykluczenia z postępowania, na podstawie art. 126 ust. 1 ustawy Pzp zostanie wezwany do złożenia w wyznaczonym terminie nie krótszym niż 10 dni następujących aktualnych na dzień złożenia podmiotowych środków dowodowych: 1) oświadczenia Wykonawcy o aktualności informacji zawartych w oświadczeniach, składanych na podstawie art. 125 ust. 1 ustawy Pzp, w zakresie podstaw wykluczenia z postępowania wskazanych przez Zamawiającego, o których mowa w art. 108 ust. 1 pkt 3 ustawy Pzp.

Manquement aux obligations dans le domaine du droit du travail: 1. Zamawiający wykluczy z postępowania Wykonawcę w przypadkach, o których mowa w art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy

Pzp z zastrzeżeniem art. 110 ust. 2 ustawy Pzp: a) będącego osobą fizyczną, którego prawomocnie skazano za przestępstwo, o którym mowa w art. 9 ust. 1 i 3 lub art. 10 ustawy z dnia 15 czerwca 2012 r. o skutkach powierzania wykonywania pracy cudzoziemcom przebywającym wbrew przepisom na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej lub odpowiedni czyn zabroniony określony w przepisach prawa obcego; b) jeżeli urzędującego członka jego organu zarządzającego lub nadzorczego, wspólnika spółki w spółce jawnej lub partnerskiej albo komplementariusza w spółce komandytowej lub komandytowo-akcyjnej lub prokurenta prawomocnie skazano za przestępstwo, o którym mowa powyżej. 2. Wykonawca, którego oferta zostanie najwyżej oceniona (przed wyborem najkorzystniejszej oferty), w celu wykazania braku podstaw (przesłanek) wykluczenia z postępowania, na podstawie art. 126 ust. 1 ustawy Pzp zostanie wezwany do złożenia w wyznaczonym terminie nie krótszym niż 10 dni następujących aktualnych na dzień złożenia podmiotowych środków dowodowych: 1) informacji z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp, sporządzonej nie wcześniej niż 6 miesięcy przed jej złożeniem. 3. Jeżeli Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania poza granicami Rzeczypospolitej Polskiej, zamiast dokumentów, o których mowa w pkt 2 powyżej – składa informację z odpowiedniego rejestru, takiego jak rejestr sądowy, albo, w przypadku braku takiego rejestru, inny równoważny dokument wydany przez właściwy organ sądowy lub administracyjny kraju, w którym Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania lub miejsce zamieszkania ma osoba, której dotyczy informacja albo dokument, w zakresie, o którym mowa w pkt 2 powyżej. Dokument powinien być wystawiony nie wcześniej niż 6 miesięcy przed jego złożeniem. 4. Jeżeli w kraju, w którym Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania lub miejsce zamieszkania ma osoba, której dokument dotyczy, nie wydaje się dokumentów, o których mowa w pkt 3 powyżej, lub gdy dokumenty te nie odnoszą się do wszystkich przypadków, o których mowa w pkt 1 powyżej, zastępuje się je odpowiednio w całości lub w części dokumentem zawierającym odpowiednio oświadczenie Wykonawcy, ze wskazaniem osoby albo osób uprawnionych do jego reprezentacji, lub oświadczenie osoby, której dokument miał dotyczyć, złożone pod przysięgą, lub, jeżeli w kraju, w którym Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania lub miejsce zamieszkania ma osoba, której dokument miał dotyczyć, nie ma przepisów o oświadczeniu pod przysięgą, złożone przed organem sądowym lub administracyjnym, notariuszem, organem samorządu zawodowego lub gospodarczego, właściwym ze względu na siedzibę lub miejsce zamieszkania Wykonawcy lub miejsce zamieszkania osoby, której dokument miał dotyczyć. Dokument powinien być wystawiony nie wcześniej niż 6 miesięcy przed jego złożeniem.

Accords avec d'autres opérateurs économiques en vue de fausser la concurrence: 1. Zamawiający wykluczy z postępowania Wykonawcę w przypadku, o którym mowa w 108 ust. 1 pkt 5 ustawy Pzp z zastrzeżeniem art. 110 ust. 2 ustawy Pzp: Jeżeli Zamawiający może stwierdzić na podstawie wiarygodnych przesłanek, że Wykonawca zawarł z innymi Wykonawcami porozumienie mające na celu zakłócenie konkurencji, w szczególności jeżeli należąc do tej samej grupy kapitałowej w rozumieniu ustawy z dnia 16 lutego 2007 r. o ochronie konkurencji i konsumentów, złożyli odrębne oferty, oferty częściowe, chyba że wykażą że przygotowali te oferty niezależnie od siebie. 2. Wykonawca, którego oferta zostanie najwyżej oceniona (przed wyborem najkorzystniejszej oferty), w celu wykazania braku podstawy (przesłanki) wykluczenia z postępowania, na podstawie art. 126 ust. 1 ustawy Pzp zostanie wezwany do złożenia w wyznaczonym terminie nie krótszym niż 10 dni następujących aktualnych na dzień złożenia podmiotowych środków dowodowych: 1) oświadczenia Wykonawcy, w zakresie art. 108 ust. 1 pkt 5 ustawy Pzp, o braku przynależności do tej samej grupy kapitałowej w rozumieniu ustawy z dnia 16 lutego 2007 r. o ochronie konkurencji i konsumentów z innym Wykonawcą, który złożył odrębną ofertę, ofertę częściową, albo oświadczenia o przynależności do tej samej grupy kapitałowej wraz z

dokumentami lub informacjami potwierdzającymi przygotowanie oferty, oferty częściowej, niezależnie od innego Wykonawcy należącego do tej samej grupy kapitałowej; 2) oświadczenia Wykonawcy o aktualności informacji zawartych w oświadczeniach, składanych na podstawie art. 125 ust. 1 ustawy Pzp, w zakresie podstaw wykluczenia z postępowania wskazanych przez Zamawiającego, o których mowa w art. 108 ust. 1 pkt 5 ustawy Pzp, dotyczących zawarcia z innymi Wykonawcami porozumienia mającego na celu zakłócenie konkurencji.

Association directe ou indirecte à la préparation de cette procédure de passation de marché:

1. Zamawiający wykluczy z postępowania Wykonawcę w przypadku, o którym mowa w 108 ust. 1 pkt 6 ustawy Pzp: Jeżeli w przypadkach, o których mowa w art. 85 ust. 1 ustawy Pzp, doszło do zakłócenia konkurencji wynikającego z wcześniejszego zaangażowania tego Wykonawcy lub podmiotu, który należy z Wykonawcą do tej samej grupy kapitałowej w rozumieniu ustawy z dnia 16 lutego 2007 r. o ochronie konkurencji i konsumentów, chyba że spowodowane tym zakłócenie konkurencji może być wyeliminowane w inny sposób niż przez wykluczenie Wykonawcy z udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia. 2. Wykonawca, którego oferta zostanie najwyżej oceniona (przed wyborem najkorzystniejszej oferty), w celu wykazania braku podstawy (przesłanki) wykluczenia z postępowania, na podstawie art. 126 ust. 1 ustawy Pzp zostanie wezwany do złożenia w wyznaczonym terminie nie krótszym niż 10 dni następujących aktualnych na dzień złożenia podmiotowych środków dowodowych: 1) oświadczenia Wykonawcy o aktualności informacji zawartych w oświadczeniach, składanych na podstawie art. 125 ust. 1 ustawy Pzp, w zakresie podstaw wykluczenia z postępowania wskazanych przez Zamawiającego, o których mowa w art. 108 ust. 1 pkt 6 ustawy Pzp.

5. Lot

5.1. Lot: LOT-0001

Titre: „Kompleksowa obsługa Zamawiającego w związku z zagranicznymi podróżami służbowymi w zakresie rezerwacji, sprzedaży oraz sukcesywnej dostawy biletów lotniczych na trasach zagranicznych, biletów kolejowych na trasach zagranicznych, a także noclegów poza granicami kraju”

Description: 1. Przedmiotem rezerwacji, sprzedaży i sukcesywnej dostawy są: 1) bilety lotnicze na zagraniczne przewozy pasażerskie (w tym tzw. low costy) w klasie ekonomicznej lub w przypadku braku takiej możliwości w innej klasie oferowanej przez przewoźnika, 2) bilety kolejowe na zagraniczne przewozy pasażerskie, 3) rezerwacja i zakup miejsc hotelowych za granicą, na potrzeby służbowych wyjazdów pracowników Urzędu Marszałkowskiego Województwa Śląskiego, Członków Zarządu oraz radnych Województwa Śląskiego. W ramach przedmiotu zamówienia przewiduje się zakup: 1) do 350 sztuk biletów lotniczych na trasach zagranicznych, 2) do 25 sztuk biletów kolejowych na trasach zagranicznych, 3) do 830 zagranicznych miejsc hotelowych. 2. Realizacja przedmiotu zamówienia następować będzie sukcesywnie według rzeczywistych potrzeb Zamawiającego, z zastrzeżeniem, iż co najmniej 60% zamówienia zostanie zrealizowane. Zamawiającemu przysługuje prawo niezrealizowania pozostałych 40% zamówienia bez podawania przyczyny, a Wykonawca nie będzie wnosił żadnych roszczeń z tego tytułu. Za zgodą Wykonawcy Zamawiający może nie zrealizować więcej niż 40% zamówienia, a Wykonawca nie będzie wnosił żadnych roszczeń z tego tytułu. 3. Wykonawca zobowiązuje się na wniosek Zamawiającego do świadczenia usługi w sposób umożliwiający dostępność wszystkim uczestnikom podróży służbowych, w tym osobom z niepełnosprawnościami poprzez: 1) pośrednictwo w zapewnieniu asysty specjalnej – wsparcie dla pasażerów o specjalnych potrzebach rozumianej jako pomoc na lotnisku i pokładzie samolotu, 2) rezerwacji miejsc hotelowych za granicą z ułatwieniami dla osób z niepełnosprawnością (dostępność architektoniczna) 4. Opis przedmiotu zamówienia (w

skrót: OPZ) stanowi Załącznik nr 3 do SWZ. 5. Projektowane postanowienia umowy w sprawie powyższego zamówienia publicznego, które zostaną wprowadzone do treści umowy znajdują się w Załączniku nr 2 do SWZ. 6. Instrukcje dla Wykonawcy znajdują się na Platformie pod adresem: https://slaskie.ezamawiajacy.pl/servlet/HomeServlet?MP_module=main&MP_action=publicFilesList&clientName=slaskie&USER_MENU_HOVER=publicFilesList
Identyfikator wewnętrzny: BZ-ZP.272.5.31.2026.BF

5.1.1. **Objet**

Nature principale du marché: Services

Nomenclature principale (cpv): 63510000 Services d'agences de voyages et services similaires

Nomenclature complémentaire (cpv): 63512000 Vente de billets de voyages à forfait,
55110000 Services d'hébergement hôtelier

5.1.2. **Lieu d'exécution**

Subdivision pays (NUTS): Katowicki (PL22A)

Pays: Pologne

5.1.3. **Durée estimée**

Durée: 24 Mois

5.1.6. **Informations générales**

Participation réservée:

La participation n'est pas réservée.

Projet de passation de marché financé en totalité ou en partie par des fonds de l'UE

Information sur les fonds de l'Union européenne:

Code du programme de financement de l'UE: Fonds européen de développement régional (FEDER) (2021/2027)

Autres informations sur les fonds de l'UE: Zamówienie jest realizowane w ramach programów:

- Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Fundusze Europejskie dla Śląskiego 2021-2027 Priorytet FESL.11 Fundusze Europejskie na pomoc techniczną EFRR, Działanie FESL.11.01 Pomoc Techniczna EFRR - Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Programu Fundusze Europejskie dla Śląskiego 2021-2027 w związku z realizacją projektu PPO WSL 2030. Rozwój i funkcjonowanie Regionalnego Obserwatorium Innowacji - Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Pomocy Technicznej Programu Interreg Czechy – Polska 2021-2027 - Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Pomocy Technicznej Programu Interreg Polska-Słowacja 2021-2027 - Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Programu Interreg Europa 2021-2027 w związku z realizacją projektu PIloting COllaborative ways to BEtter Living LOcally (PICOBELLO) Inicjowanie wspólnych działań w kierunku poprawy jakości życia mieszkańców - Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Programu Interreg Europa 2021-2027 w związku z realizacją projektu Local identity driving traditional industry transition (LOTTI) – Tożsamość lokalna motorem transformacji tradycyjnego przemysłu - Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Programu Interreg Europa 2021-2027 w związku z realizacją projektu Digi Content - Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Programu Interreg Europa 2021-2027 w związku z realizacją projektu Social Competences for Research and Innovation Infrastructure (SOCORE) Kompetencje społeczne dla infrastruktury badawczej i innowacyjnej - Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Programu Interreg Europa 2021-2027 w związku z realizacją projektu How to recognise, balance and repair Mining Damage on societies and the environment in the EU (EUMINDA) Jak rozpoznać, zrównoważyć i naprawić szkody górnicze mające wpływ na mieszkańców i

środowisko regionów europejskich - Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Programu Interreg Europa 2021-2027 w związku z realizacją projektu Women's Employment and Entrepreneurship in Just Transition Territories – Just Femme Zatrudnienie i przedsiębiorczość kobiet na terytoriach objętych sprawiedliwą transformacją - Europejskiego Funduszu Społecznego PLUS, w ramach Programu Fundusze Europejskie dla Śląskiego 2021-2027, Priorytet: FESL.06.00-Fundusze Europejskie dla edukacji; Działanie: FESL.06.04-Strategiczne projekty dla obszaru edukacji w ramach projektu Śląskie. Zawodowcy 2 - Europejskiego Funduszu Społecznego PLUS w ramach programu Fundusze Europejskie dla Śląskiego 2021-2027, Priorytet FESL.06 Fundusze Europejskie dla edukacji, Działanie FESL.06.04 Strategiczne projekty dla obszaru edukacji; w ramach projektu „Śląskie. Inwestujemy w talenty PLUS - II edycja”

Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP): non

Informations complémentaires: 1. Dotyczy pkt 5.1.3 Szacowany okres obowiązywania:

Zamówienie będzie realizowane przez okres do 24 miesięcy od dnia zawarcia umowy lub do wyczerpania maksymalnej wartości umowy określonej w umowie, w zależności od tego, które ze zdarzeń wystąpi jako pierwsze. 2. Jako przedmiotowy środek dowodowy – w celu

potwierdzenia zgodności oferowanych usług w zakresie zakupu biletów lotniczych z wymaganiami określonymi w opisie przedmiotu zamówienia stanowiącym Załącznik nr 3 do SWZ/Załącznik nr 1 do projektowanych postanowień umowy Wykonawca zobowiązany jest złożyć wraz z ofertą: aktualne zaświadczenie potwierdzające spełnianie wymogów jakościowych świadczonych usług tj. certyfikat przynależności IATA (Międzynarodowego Stowarzyszenia Transportu Lotniczego) w przypadku linii lotniczych będących członkami IATA lub dokument potwierdzający aktualną akredytację IATA uprawniającą do usługi w zakresie agencji sprzedaży biletów lotniczych – w przypadku pozostałych Wykonawców. Uwaga: Jeżeli Wykonawca wraz z ofertą niełoży przedmiotowych środków dowodowych lub złożone przedmiotowe środki dowodowe są niekompletne Zamawiający wezwie do ich złożenia lub uzupełnienia w wyznaczonym terminie, zgodnie z art. 107 ust. 2 ustawy Pzp.

5.1.8. Critères d'accessibilité

Des critères d'accessibilité pour les personnes handicapées sont appliqués

5.1.9. Critères de sélection

Sources des critères de sélection: Avis

Critère: Qualifications éducatives et professionnelles pertinentes

Description du critère de sélection: 1. Zamawiający uzna spełnienie ww. warunku jeżeli Wykonawca wykaże, że: skieruje do realizacji zamówienia publicznego minimum dwie osoby (zespół) w szczególności odpowiedzialne za świadczenie usług, posiadające kwalifikacje zawodowe oraz doświadczenie niezbędne do wykonania zamówienia publicznego tj. minimum dwóch kasjerów lotniczych, z których każdy posiada: - kwalifikacje kasjera lotniczego przez co rozumie się ukończenie kursu z zakresu korzystania z co najmniej jednego systemu rezerwacyjnego (GDS) (którym dysponuje Wykonawca) np. spośród takich jak: Amadeus, Galileo, Worldspan, Sabre w zakresie przeprowadzania rezerwacji lotniczych oraz - co najmniej 3-letnie doświadczenie w rezerwacji i wystawianiu biletów lotniczych w co najmniej jednym ww. systemie rezerwacyjnym (GDS). Uwaga 1: Jeżeli zespół, o którym mowa powyżej będzie liczył więcej niż 2 osoby, to każda dodatkowa osoba niespełniająca powyższego warunku nie może pracować samodzielnie przy realizacji niniejszego zamówienia, tzn. w pojedynkę uczestniczyć i odpowiadać za wykonanie przedmiotu zamówienia. Uwaga 2: Zamawiający wymaga, aby Wykonawca dysponował co najmniej 1 systemem rezerwacyjnym Globalnego Systemu Dystrybucji (GDS) – adekwatnie do kwalifikacji i doświadczenia minimum dwóch osób (kasjerów lotniczych) odpowiedzialnych za świadczenie usług. Uwaga 3:

Zamawiający nie określa szczegółowego sposobu spełniania warunku określonego powyżej, przez Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia (brak skorzystania z dyspozycji zawartej w art. 117 ust. 1 ustawy Pzp) oraz analogicznie w sytuacji, gdy Wykonawca będzie polegał na zasobach innego podmiotu, na zasadach określonych w art. 118 ustawy Pzp. Uwaga 4: Mając na uwadze art. 117 ust. 3 ustawy Pzp w odniesieniu do warunku dotyczącego kwalifikacji zawodowych i doświadczenia, o którym mowa w pkt 1 powyżej, Wykonawcy wspólnie ubiegający się o udzielenie zamówienia mogą polegać na zdolnościach tych z Wykonawców, którzy wykonają usługi, do realizacji których te zdolności są wymagane. Ten z Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia, który w ramach przyjętego wewnętrznie podziału zadań, zgodnie ze złożonym oświadczeniem z art. 117 ust. 4 ustawy Pzp, wyznaczony zostanie do realizowania danej części zamówienia powinien posiadać kwalifikacje zawodowe lub doświadczenie, które jest wymagane do jej realizacji. Uwaga 5: Mając na uwadze art. 118 ust. 2 ustawy Pzp w odniesieniu do warunku dotyczącego kwalifikacji zawodowych lub doświadczenia, o którym mowa w pkt 1 powyżej, Wykonawcy mogą polegać na zdolnościach podmiotów udostępniających zasoby, jeżeli podmioty te wykonają usługi, do realizacji których te zdolności są wymagane. Wykonawca, którego oferta zostanie najwyżej oceniona (przed wyborem najkorzystniejszej oferty), w celu wykazania spełniania warunków udziału w postępowaniu (określonych przez Zamawiającego w pkt 3 rozdziału VII SWZ), na podstawie art. 126 ust. 1 ustawy Pzp zostanie wezwany do złożenia w wyznaczonym terminie nie krótszym niż 10 dni następujących aktualnych na dzień ich złożenia podmiotowych środków dowodowych: - w celu wykazania spełniania warunku, o którym mowa w pkt 1: wykazu osób, skierowanych przez wykonawcę do realizacji zamówienia publicznego, w szczególności odpowiedzialnych za świadczenie usług, wraz z informacjami na temat ich kwalifikacji zawodowych, doświadczenia niezbędnych do wykonania zamówienia publicznego, a także zakresu wykonywanych przez nie czynności oraz informacją o podstawie do dysponowania tymi osobami. 2. Zgodnie z art. 124 ust. 2 ustawy Pzp Wykonawca / Wykonawca wspólnie ubiegający się o udzielenie zamówienia / Podmiot udostępniający zasoby zamiast odpowiednich podmiotowych środków dowodowych może złożyć certyfikat potwierdzający udzielenie certyfikacji wykonawców zamówień publicznych 3. Zamawiający nie wzywa do złożenia podmiotowych środków dowodowych, o których mowa w pkt 4 i 5 rozdziału VII SWZ, jeżeli może je uzyskać za pomocą bezpłatnych i ogólnodostępnych baz danych, w szczególności rejestrów publicznych w rozumieniu ustawy z dnia 17 lutego 2005 r. o informatyzacji działalności podmiotów realizujących zadania publiczne, o ile Wykonawca wskazał w oświadczeniach składanych na podstawie art. 125 ust. 1 ustawy Pzp (JEDZ - załącznik nr 1 do formularza ofertowego, oświadczenie – załącznik nr 2 do formularza ofertowego) dane umożliwiające dostęp do tych środków.

5.1.10. Critères d'attribution

Critère:

Type: Prix

Nom: Łączna cena zamówienia brutto

Description: Punkty za kryterium „łączna cena zamówienia brutto” zostaną przyznane w skali punktowej od 0 do 60 punktów według poniższego wzoru: najniższa łączna cena zamówienia brutto spośród wszystkich złożonych ofert niepodlegających odrzuceniu/ łączna cena zamówienia brutto oferty badanej (przeliczanej) x 60 = liczba punktów W powyższym kryterium Wykonawca może uzyskać maksymalnie 60 punktów.

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 60

Critère:

Type: Qualité

Nom: Liczba systemów rezerwacyjnych (GDS)

Description: Punkty za kryterium „Liczba systemów rezerwacyjnych (GDS)” zostaną przyznane w skali punktowej od 0 do 15 punktów na podstawie zadeklarowanej w pkt 4 formularza ofertowego (załącznik nr 1 do SWZ) liczby oraz nazwy systemów rezerwacyjnych (GDS), którymi dysponuje Wykonawca w następujący sposób: - 0 pkt – w przypadku, gdy Wykonawca zadeklaruje, że dysponuje 1 systemem rezerwacyjnym (GDS); - 1 pkt – w przypadku, gdy Wykonawca zadeklaruje, że dysponuje 2 systemami rezerwacyjnymi (GDS); - 5 pkt – w przypadku, gdy Wykonawca zadeklaruje, że dysponuje 3 systemami rezerwacyjnymi (GDS); - 10 pkt - w przypadku, gdy Wykonawca zadeklaruje, że dysponuje 4 systemami rezerwacyjnymi (GDS); - 15 pkt - w przypadku, gdy Wykonawca zadeklaruje, że dysponuje 5 i więcej systemami rezerwacyjnymi (GDS). W powyższym kryterium Wykonawca może uzyskać maksymalnie 15 punktów. Uwaga 1 : Wykonawca musi dysponować co najmniej 1 systemem rezerwacyjnym Globalnego Systemu Dystrybucji (GDS) – adekwatnie do kwalifikacji i doświadczenia minimum dwóch osób (kasjerów lotniczych) odpowiedzialnych za świadczenie usług. Uwaga 2: W przypadku, gdy Wykonawca w złożonej ofercie w punkcie 4 w formularzu ofertowym nie uzupełni pola dot. liczby systemów rezerwacyjnych bądź uzupełni więcej niż jedno pole dot. liczby systemów rezerwacyjnych, ale wskaże nazwę/y systemu/ów rezerwacyjnego/ych przyjmuje się, że Wykonawca dysponuje podanymi systemem/ami rezerwacyjnym/i i na tej podstawie zostaną przyznane punkty w przedmiotowym kryterium. Uwaga 3: w przypadku, gdy Wykonawca w złożonej ofercie w punkcie 4 w formularzu ofertowym nie uzupełni pola dot. liczby systemów rezerwacyjnych oraz nie wskaże nazwy systemu/ów rezerwacyjnego/ych lub uzupełni pole dot. liczby systemów rezerwacyjnych, ale nie wskaże nazwy systemu/ów rezerwacyjnego/ych co uniemożliwi Zamawiającemu ocenę zgodności systemu/ów, którym/i dysponuje najwyżej oceniony Wykonawca z systemem/ami obsługiwanym/i przez skierowanych do realizacji zamówienia minimum dwóch kasjerów lotniczych oferta Wykonawcy zostanie odrzucona.

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 15

Critère:

Type: Qualité

Nom: Opust od ceny katalogowej pobytu w hotelu za granicą

Description: Punkty za kryterium „Opust od ceny katalogowej pobytu w hotelu za granicą” zostaną przyznane w skali punktowej od 0 do 15 punktów na podstawie zadeklarowanego w pkt 5 formularza ofertowego (załącznik nr 1 do SWZ) opustu według poniższego wzoru: $O = \text{opust badanej oferty} / \text{najwyższy opust spośród wszystkich badanych ofert} \times 15$ = liczba punktów gdzie: O - liczba punktów przyznanych ofercie badanej Jako „opust” rozumie się opust określony w procentach, liczony od ceny katalogowej pobytu we wszystkich hotelach, w których zostaną dokonane rezerwacje, jakiego Wykonawca udzieli Zamawiającemu przy każdym zakupie usługi hotelowej za granicą. Jako „cenę katalogową pobytu” rozumie się cenę zamieszczoną na stronie internetowej hotelu lub w portalu <https://www.booking.com> w danym dniu. Opust musi być wyrażony w procentach z dokładnością do setnej części procenta (np. 0,01%, 3,00%, 8,50%, 10,65%) oraz wyrażony słownie. Opust nie może być ujemny. W powyższym kryterium Wykonawca może uzyskać maksymalnie 15 punktów. Uwaga 1: W przypadku, gdy Wykonawca w złożonej ofercie punkcie 5 w formularzu ofertowym nie poda opustu lub wskaże „0” wówczas przyjmuje się, że Wykonawca nie zaoferował opustu, a zatem w kryterium „opust od ceny katalogowej pobytu w hotelu za granicą” otrzyma 0 pkt

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 15

Critère:

Type: Qualité

Nom: Skrócony czas reakcji na zapytanie dot. propozycji rezerwacji biletu

Description: Punkty za kryterium „Skrócony czas reakcji na zapytanie dot. propozycji rezerwacji biletu” zostaną przyznane w skali punktowej od 0 do 10 punktów na podstawie zadeklarowanego w pkt 6 formularza ofertowego (załącznik nr 1 do SWZ) skróconego czasu reakcji na zapytanie Zamawiającego dotyczące propozycji rezerwacji biletu (lotniczego /kolejowego) przesłane drogą mailową na adres podany przez Wykonawcę od chwili jego otrzymania w następujący sposób: - 3 pkt – w przypadku, gdy Wykonawca zadeklaruje skrócony czas reakcji do 90 minut od chwili otrzymania zapytania - 6 pkt – w przypadku, gdy Wykonawca zadeklaruje skrócony czas reakcji do 60 minut od chwili otrzymania zapytania - 10 pkt – w przypadku, gdy Wykonawca zadeklaruje skrócony czas reakcji do 30 minut od chwili otrzymania zapytania. W powyższym kryterium Wykonawca może uzyskać maksymalnie 10 punktów. Uwaga 1: Zgodnie z zapisami OPZ (załącznik nr 3 do SWZ) maksymalny czas reakcji na zapytanie Zamawiającego dotyczące propozycji rezerwacji biletu (lotniczego/kolejowego), przesłane drogą mailową na adres podany przez Wykonawcę wynosi do 120 minut od chwili jego otrzymania. Uwaga 2: W przypadku, gdy Wykonawca w złożonej ofercie w punkcie 6 w formularzu ofertowym nie zaznaczy pola lub zaznaczy więcej niż jedno pole dot. skróconego czasu reakcji na zapytanie dot. propozycji rezerwacji biletu przyjmuje się, że Wykonawca zaproponował maksymalny czas reakcji tj. do 120 minut od chwili otrzymania zapytania, wówczas w kryterium „skrócony czas reakcji na zapytanie dot. propozycji rezerwacji biletu” otrzyma 0 pkt.

Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (points, valeur exacte)

Nombre critère d'attribution: 10

5.1.11. Documents de marché

Langues dans lesquelles les documents de marché sont officiellement disponibles: polonais

Adresse des documents de marché: https://bip.slaskie.pl/ogloszenia_i_aktualnosci/zamowienia_publiczne/zamowienia_wszczete_od_dnia_01012021_r/zamowienia_powyzej_kwot_unijnych/?p=2026%5EPrzetarg+nieograniczony%5Eaktualne

5.1.12. Conditions du marché public

Conditions de soumission:

Soumission par voie électronique: Requisite

Adresse de soumission: <https://slaskie.ezamawiajacy.pl>

Langues dans lesquelles les offres ou demandes de participation/candidatures peuvent être présentées: polonais

Catalogue électronique: Non autorisée

Variantes: Non autorisée

Date limite de réception des offres: 26/10/2026 10:00:00 (UTC+01:00) Heure de l'Europe centrale, heure d'été de l'Europe occidentale

Durée de validité des offres: 90 Jours

Informations relatives à l'ouverture publique:

Date d'ouverture: 26/10/2026 11:00:00 (UTC+01:00) Heure de l'Europe centrale, heure d'été de l'Europe occidentale

Lieu: Otwarcie ofert nastąpi za pośrednictwem platformy poprzez odszyfrowanie złożonych ofert. Zamawiający nie przewiduje jawnego/publicznego otwarcia ofert.

Informations complémentaires: Dotyczy pkt 5.1.12 Termin, do którego oferta musi pozostać ważna: Wykonawca jest związany ofertą od dnia upływu terminu składania ofert do dnia 23/01/2027

Conditions du marché:

Le contrat doit être exécuté dans le cadre de programmes d'emplois protégés: Non

Conditions relatives à l'exécution du contrat: Umowa w sprawie zamówienia zostanie zawarta na warunkach określonych w projektowanych postanowieniach umowy, które znajdują się w Załączniku nr 2 do SWZ.

Facturation électronique: Autorisée

La commande en ligne sera utilisée: oui

Le paiement électronique sera utilisé: oui

Arrangement financier: Zasady finansowe zostały opisane w projektowanych postanowieniach umowy w sprawie powyższego zamówienia publicznego i znajdują się w Załączniku nr 2 do SWZ

5.1.15. Techniques

Accord-cadre:

Pas d'accord-cadre

Informations sur le système d'acquisition dynamique:

Pas de système d'acquisition dynamique

5.1.16. Informations complémentaires, médiation et recours

Organisation chargée des procédures de recours: Krajowa Izba Odwoławcza

Description des délais d'introduction des procédures de recours: interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy Pzp. 2. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia oraz dokumentów zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 469 pkt 15 ustawy Pzp, oraz Rzecznikowi Małych i Średnich Przedsiębiorców. 3. Odwołanie przysługuje na: 3.1. niezgodną z przepisami ustawy Pzp czynność Zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym na projektowane postanowienia umowy; 3.2. zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia, do której Zamawiający był obowiązany na podstawie ustawy Pzp. 3.3. zaniechanie przeprowadzenia postępowania o udzielenie zamówienia, mimo że Zamawiający był do tego obowiązany. 4. Odwołanie wnosi się do Prezesa Izby. 5. Pisma w postępowaniu odwoławczym wnosi się w formie pisemnej albo w formie elektronicznej albo w postaci elektronicznej, z tym że odwołanie i przystąpienie do postępowania odwoławczego, wniesione w postaci elektronicznej, wymagają opatrzenia podpisem zaufanym. 6. Terminy składania odwołań wskazane zostały w art. 515 dział IX Środki ochrony prawnej ustawy Pzp. 7. Na orzeczenie Izby oraz postanowienie Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1 ustawy Pzp, stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu. Skargę wnosi się do Sądu Okręgowego w Warszawie za pośrednictwem Prezesa Izby. 8. Szczegółowe informacje dotyczące środków ochrony prawnej określa Dział IX ustawy Pzp.

Organisation qui fournit des précisions concernant l'introduction des recours: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation qui reçoit les demandes de participation/candidatures: Województwo Śląskie

Organisation qui traite les offres: Województwo Śląskie

8. Organisations

8.1. ORG-0001

Nom officiel: Województwo Śląskie

Numéro d'enregistrement: 9542770064

Adresse postale: ul. Ligonía 46

Ville: Katowice

Code postal: 40-037
Subdivision pays (NUTS): Katowicki (PL22A)
Pays: Pologne
Point de contact: Województwo Śląskie
Adresse électronique: zamowienia@slaskie.pl
Téléphone: +48 32 77 40 607
Adresse internet: <https://www.slaskie.pl>
Adresse URL pour l'échange d'informations: <https://slaskie.ezamawiajacy.pl>
Profil de l'acheteur: <https://bip.slaskie.pl>
Rôles de cette organisation:
Acheteur
Organisation qui reçoit les demandes de participation/candidatures
Organisation qui traite les offres

8.1. ORG-0002

Nom officiel: Krajowa Izba Odwoławcza
Numéro d'enregistrement: 5262239325
Adresse postale: ul. Postępu 17a
Ville: Warszawa
Code postal: 02-676
Subdivision pays (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)
Pays: Pologne
Adresse électronique: odwolania@uzp.gov.pl
Téléphone: +48 224587801
Télécopieur: +48 224587800
Adresse internet: <http://www.uzp.gov.pl/kio>
Rôles de cette organisation:
Organisation chargée des procédures de recours
Organisation qui fournit des précisions concernant l'introduction des recours

8.1. ORG-0003

Nom officiel: Simplifae Poland S.A.
Numéro d'enregistrement: 5262535153
Adresse postale: ul. Domaniewska 49 Trinity Park III
Ville: Warszawa
Code postal: 02-672
Subdivision pays (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)
Pays: Pologne
Adresse électronique: oneplace@marketplanet.pl
Téléphone: +48 222572223
Adresse internet: <https://oneplace.marketplanet.pl>
Rôles de cette organisation:
Prestataire de services de passation de marché

8.1. ORG-0000

Nom officiel: Publications Office of the European Union
Numéro d'enregistrement: PUBL
Ville: Luxembourg
Code postal: 2417
Subdivision pays (NUTS): Luxembourg (LU000)
Pays: Luxembourg

Adresse électronique: ted@publications.europa.eu

Téléphone: +352 29291

Adresse internet: <https://op.europa.eu>

Rôles de cette organisation:

TED eSender

10. Changement

Version de l'avis antérieur à modifier: 664170-2026

Principale raison du changement: Correction par l'acheteur

Informations relatives à l'avis

Identifiant/version de l'avis: 13ce0029-37f8-4dc1-9f2c-40529ac872ec - 01

Type de formulaire: Mise en concurrence

Type d'avis: Avis de marché ou de concession – régime ordinaire

Sous-type d'avis: 16

Date d'envoi de l'avis: 28/09/2026 13:03:08 (UTC+00:00) Heure de l'Europe occidentale, GMT

Langues dans lesquelles l'avis en question est officiellement disponible: polonais

Numéro de publication de l'avis: 669570-2026

Numéro de publication au JO S: 188/2026

Date de publication: 29/09/2026